# Bucc nascioni





## Raccolta differenziata: il bando per i contributi

I proprietari degli immobili o i condomini potranno presentare al Comune le fatture, entro il 31 luglio



I contributi si riferiscono alla realizzazione d'infrastrutture, relative alle proprie abitazioni, adatte a consentire la differenziazione dei rifiuti solidi urbani, e la relativa raccolta, ed è rivolto ai proprietari delle palazzine o anche direttamente ai condomini. La richiesta, però, deve essere presentata entro il prossimo 31 luglio. Torna, dunque, per la seconda volta, l'opportunità rivolta a quanti intendono organizzarsi meglio ed effettuare interventi destinati ad agevolare la raccolta differenziata dei rifiuti. Partecipare è semplice: basta presentare, entro la scadenza del bando, le fatture che documentano le spese sostenute. L'obiettivo è restituire l'intera somma

spesa, consapevoli che l'impegno per una corretta separazione della spazzatura rappresenta una battaglia d'impegno civile, prima che economica. Nel caso lo stanziamento in bilancio non fosse sufficiente, sarà suddiviso tra tutti i richiedenti, in proporzione all'effettiva spesa documentata. Punto di riferimento per ogni informazione è il Servizio Ecologia del Comune, che si trova al quinto piano del Municipio. Il pubblico sarà ricevuto dal lunedì al venerdì, dalle 8.30 alle 12, oppure, il lunedì pomeriggio dalle 14 alle 17.

Per informazioni telefonare al 02.45.797.222.

## Sanatoria per i possessori di pozzi d'acqua

Per chi utilizza pozzi d'acqua ad uso potabile, industriale, igienico, sanitario, antincendio, irriguo, area a verde, ecc., è arrivato il momento di mettersi in regola, usufruendo della sanatoria emanata dalla Provincia. Chi ne fosse sprovvisto, deve presentare richiesta alla Provincia di Milano per denunciare l'esistenza del pozzo, entro il 31 dicembre 2005. Il modulo dell'autodenuncia e la documentazione da fornire sono disponibili sul sito internet www.provincia.milano.it/ambiente/, oppure, ritirarlo presso gli uffici della Provincia di Milano - Servizio Gestione Acque Sotterranee, corso di Porta Vittoria 27, o presso i Comuni. La presentazione della domanda estingue ogni illecito amministrativo eventualmente commesso per la mancata denuncia entro il precedente termine del 30 giugno 2003.



#### Alloggi comunali di via Lomellina: pronta la graduatoria definitiva-

Resta in pratica invariata, non essendoci stati ricorsi, la graduatoria per l'assegnazione degli alloggi di via Lomellina 10/2, riservata a persone anziane. Le persone interessate possono visionare la graduatoria o recandosi presso l'Ufficio Alloggi del Comune, da lunedì a venerdì, dalle 9 alle 12 (lunedì anche dalle 14 alle 17), oppure, visitando il sito del Comune: www.comune.buccinasco.mi.it

#### Avviso alla cittadinanza

Dal 18 Luglio al 31 Agosto, gli Uffici Anagrafe del Comune resteranno chiusi il sabato mattina. Gli altri giorni osserveranno gli orari di apertura normali.



## Sviluppo locale

Parto da una citazione dell'urbanista Nan Ellin che dice: "Ci troviamo di fronte al compito di costruire città che siano tali da alimentare le comunità e l'ambiente che in fin dei conti ci sostentano. Non è un compito facile. Ma è un compito essenziale".

Come Amministrazione ci siamo posti l'intendimento di ricostruire un nuovo equilibrio tra sviluppo e coesione sociale, individuando una strada che passi attraverso lo sviluppo locale.

C'è la necessità di valorizzare le risorse presenti anche attraverso forme di cooperazione fra attori privati e pubblici che, insieme, si impegnino ad avviare una serie di iniziative unite in un progetto condiviso.

Infatti, i cambiamenti economici cui stiamo assistendo stanno introducendo instabilità nelle strutture produttive tradizionali presenti sul nostro territorio, che sono formate soprattutto da piccole e piccolissime imprese, considerando che il 94% delle aziende ha meno di 10 dipendenti.

Le azioni che riteniamo utile sviluppare sono:

- 1) il rafforzamento del ruolo della Pubblica Amministrazione locale come motore di innovazione e di sviluppo
- 2) la creazione del contesto migliore per permettere alle imprese di operare nel modo più vantaggioso
- 3) la realizzazione di politiche del lavoro e la formazione che permettano inserimenti di personale adeguatamente professionalizzato
- 4) lo sviluppo di azioni d'inserimento sociale e lavorativo di categorie deboli

Il rafforzamento delle reti di legami sociali tra i soggetti coinvolti dovrebbe produrre fiducia, favorendo la collaborazione anche in presenza di una situazione di incertezza, poiché assistiamo a mutamenti che rimangono fondamentalmente in buona parte fuori controllo.

I cittadini e coloro che sono stati eletti come loro rappresentanti vengono, in questa particolare fase, messi di fronte a un compito che è quello di cercare di trovare soluzioni locali in una situazione di non chiarezza generale.



L'azione per lo sviluppo delle risorse locali si impernia sul territorio. È in questo luogo che l'esperienza umana si forma, si accumula e viene condivisa.

Ed è in questo luogo che i desideri si sviluppano e prendono forma, alimentati dalla speranza di poter essere realizzati.

> Il Sindaco Maurizio Carbonera

Il Sindaco riceve i Cittadini nel suo ufficio, il Mercoledì mattina.

## Sinergia fra Polizia Locale e Carabinieri per una maggiore tranquillità

I mesi estivi fanno salire la domanda di sicurezza. È da sempre così. A maggior ragione in città come la nostra, posta ai limiti della grande metropoli, con tutto ciò che di buono e di meno buono questo significa.

Il timore di imbattersi in brutte sorprese rientrando a casa a sera tardi, il fastidio procurato dallo sfrecciare di motorini usati come cavalli impazziti, l'eccesso di musica fuori orario che fa perdere il sonno, sono tutti motivi che scatenano la reazione delle persone normali solitamente in forme pacate, ma talvolta in modo anche irrazionale.

La tranquillità e la quiete sono certamente un diritto e costituiscono un obiettivo raggiungibile solo se famiglie e genitori sono in grado di essere autorevoli con i propri figli. Ogni misura di prevenzione e di repressione rischia di rivelarsi inefficace se manca questa consapevolezza. Non si tratta di falso moralismo quanto invece di riconoscere che spesso i fastidi che lamentiamo sono quelli procurati dai nostri figli e nipoti ai qua-

li concediamo facili sconti per negarli ai figli e nipoti degli altri.

Sarebbe però un sottrarsi alle responsabilità se l'Amministrazione, usando questi argomenti, non provvedesse a promuovere adeguate iniziative di intervento e di presidio del territorio per scoraggiare e ridurre fenomeni comunque negativi, sia attraverso l'uso della Polizia Locale sia con la più ampia collaborazione con i Carabinieri. Ed è ciò che è già in atto e che, con esclusione del mese di agosto per consentire l'organizzazione delle ferie agli addetti della vigilanza, durerà sino a fine settembre.

Alla normale attività dei Carabinieri, che ringraziamo per l'impegno e la fattiva disponibilità, si affianca, nel periodo considerato, per tre giornate alla settimana, la presenza di due pattuglie della Polizia Locale sino alle ore 24.00. Compiti diversi, ma con attività condivise e concordate ed obiettivi del tutto analoghi e convergenti: rendere la città più sicura e tranquilla. Tutto semplice? Non saremmo realisti. Nonostante gli sforzi

anche di natura organizzativa per l'impiego degli uomini in un arco orario molto più lungo, a nessuno è consentito chiedere miracoli. Non è inutile ricordare che le forze dell'ordine non possono essere presenti sempre e dovunque e che il loro intervento deve mirare soprattutto a prevenire e perseguire reati. È necessario quindi abbandonare l'equazione ad ogni uomo un militare e superare la sindrome autolesionistica che porta a richiedere interventi, anche in orari del tutto accettabili, per una radio od una TV a volume non consono o la presenza di giovani sotto il cortile di casa, se non talvolta per una festa autorizzata nel parco adiacente. Tutto ciò può contribuire a distogliere da compiti più importanti e ridurre sensibilmente i passaggi nelle zone a maggior rischio.

Vista la stagione, a tutti chiediamo uno sforzo di comprensione ed intelligenza ed a ciascuno l'uso di quell'educazione civica nel rispetto di se stessi e degli altri.

# Il vigile: un amico fidato e sicuro, un punto fisso di riferimento

Intervista al comandante della Polizia Locale di Buccinasco, Matteo Lai: "Più che al vigile di quartiere credo al vigile di classe"

Matteo Lai è il Comandante della Polizia Locale di Buccinasco; è lui che il Venerdì Santo ha trovato la busta indirizzata al Sindaco Carbonera con gli auguri di Pasqua espressi in forma di proiettile di fucile mitragliatore. Ma non è di questo che parliamo nel colloquio che si tiene nel suo ufficio, al secondo piano del Palazzo Comunale. La nostra è una chiacchierata a trecentosessanta gradi in cui alla premura del rappresentante delle istituzioni si alterna la preoccupazione del

padre che s'interroga su quale città stiamo per consegnare al futuro dei nostri figli.

Così soddisfa la mia prima curiosità circa quel nuovo nome "polizia locale" che ha sostituito "polizia municipale" o l'ancor più tranquillo "vigili urbani": "È il segno di un'indicazione che invita i Comuni a istituire servizi intercomunali per utilizzare al meglio il personale e i mezzi a disposizione". Con questo il Comune di Buccinasco è entrato in una conven-

zione, con una ventina di altre Amministrazioni, che, a partire dal prossimo autunno, consentirà di avere pattuglie di vigili che interverranno sul territorio fino a mezzanotte e addirittura alle due di notte. Intanto per questa estate, autonomamente, il nostro Comune attuerà un servizio serale, tre volte alla settimana fino alle ore 24,00.

L'estate è per i vigili il periodo di maggior lavoro: "Si usa di più il territorio e per tempi più lunghi e noi





dobbiamo vigilare perché tutti possano trarne benefici ... Purtroppo siamo tutti un po' intolleranti, cioè vorremmo che gli altri si adattassero alle nostre esigenze, mai il contrario; perciò ci tocca intervenire là dove qualcuno o qualche gruppetto vuole egemonizzare un luogo vuoi con gli schiamazzi o con ciclomotori altrettanto rumorosi". Qui viene a galla il padre di famiglia che si interroga su una città che ha visto crescere e diventare bella in quasi trent'anni di residenza e lavoro: "Mi preoccupa vedere che quei ragazzi che non frequentano gli Oratori o il Centro giovani, si muovono quasi con rabbia sul territorio, un insieme di bei quartieri che però non favoriscono l'aqgregazione, che lasciano scoperte tante esigenze che non trovano sfogo, lo dico pensando anche alle mie figlie e con loro a tutti i ragazzi e le ragazze di quell'età". Il discorso torna professionale e sottolinea come l'azione della polizia locale è quella di cercare le soluzioni possibili, di suggerirle e cercare di renderle concrete; come nel caso del "gazebo" di via Emilia, nato per offrire ai ragazzi che vogliono incontrarsi senza schemi un luogo di riferimento. "Bisogna lavorare con pazienza. È la stessa cosa delle aree di terreno abbandonato: diventano inevitabilmente discariche, ci si trova di tutto, dalle auto rubate ai mobili e agli elettrodomestici di cui ci si è voluto disfare; se però si bonificano e si vigila sul loro mantenimento, allora i cittadini diventano più coscienti dell'ambiente in cui vivono e aiutano a conservarlo". In questi anni, dice il Comandante, la coscienza civica del territorio è molto cresciuta, merito appunto anche di un accorto e costante miglioramento dell'ambiente.

C'è una cosa che, quando transito nelle strade di Buccinasco con la mia Vespa mi infastidisce: i continui dossi che spezzano l'andatura; Lai rivendica con soddisfazione il merito di averne suggerito la costruzione, quando era "istruttore" con incarico specifico per l'infortunistica stradale. "Oggi - dice - non ci sono più luoghi dove di notte si fanno le corse con i motorini o con le auto. Con l'ausilio delle telecamere e della patente a punti siamo anche riusciti a ridurre di circa il 30% gli incidenti stradali; il merito è di un insieme di provvedimenti, in cui comprendo anche le rotatorie, che convergono verso l'ottenimento di un livello di sicurezza stradale decisamente migliore", e mi mostra una serie di rapporti di pattugliamenti dove sono rilevate le infrazioni legate alle cinture di sicurezza: una percentuale da prefisso telefonico. Diverso il discorso per il casco dei motorini (vd. box a parte).

Parlando di ragazzi il discorso finisce inevitabilmente sulle scuole e sull'importanza che ha per i ragazzi la figura del "vigile": "Si vorrebbe fare sempre di più. Mi piacerebbe che i ragazzi sentissero il vigile come un amico fidato e sicuro, come un punto fisso di riferimento; più che al vigile di quartiere credo nel "vigile di classe". Per raggiungere questi obiettivi ci vorrebbe un organico più completo, ma intanto "... sta aiutandoci molto la presenza dei carabinieri. Fanno un'attività di rilievo, che va in profondità e intanto alleggerisce il nostro compito di controllo del territorio".

Il colloquio termina con un bilancio di un anno e mezzo di comando, "nel quale ho dovuto gestire una situazione delicata, sia a livello di organico sia di rapporti col personale, legata al contratto di lavoro; ora sono concentrato sugli impegni che ci attendono per migliorare ulteriormente la tranquillità dei cittadini e rendere più piacevole il vivere a Buccinasco; un

piccolo rimpianto: non potere stare di più in strada, in mezzo alla gente e ai loro problemi".

#### I consigli del Comandante per l'estate

- 1. D'estate le case sono più aperte, anche per i ladri. Usciamo pure, godiamoci l'estate ma ricordiamo di proteggere le nostre cose più care.
- 2. Abbiamo dei bei parchi, frequentiamoli con tranquillità; partecipiamo alle attività, alle feste che vengono organizzate ma non dimentichiamoci che ci può sempre essere chi ne approfitta per scippi e piccoli furti.
- 3. Le sere sono lunghe e belle, usciamo pure in tutta tranquillità, solo dico ai ragazzi e alle ragazze, in certi orari evitate di
  isolarvi troppo; gli ampi spazi di
  verde di cui la nostra città va fiera possono nascondere qualche
  malintenzionato.
- 4. Ai ragazzi dico anche che il casco è più importante del gel con cui si impomatano i capelli. Ai vigili spiace di doverli fermare e mettere in difficoltà quando guidano gli scooter senza casco, ma lo fanno per evitare loro problemi più seri, se non addirittura per salvare loro la vita.

#### **Protezione Civile**

Il Comandante Lai è anche il coordinatore del gruppo di Protezione Civile. Può contare, dice su un gruppo di volontari molto motivati e veramente dediti ad un servizio costante alla comunità. "È una realtà che in questi anni è cresciuta parecchio e ora può contare anche sulla professionalità del Vigile Moroni, che ha conseguito l'EMA (Emergency Management). Si sta concludendo, o si è appena concluso un corso per la formazione di nuovi volontari: vi hanno partecipato giovani anche di altri Comuni che poi andranno ad esercitare il loro volontariato nelle loro comunità; è il segno che anche in questo siamo un punto di riferimento sul territorio".

## Sapori e profumi del '700 lombardo a Buccinasco



Allegato a questo numero del giornale viene distribuito l'opuscolo "Sapori e profumi del 700 lombardo", che consiste nella proposta di una serie di menù con piatti che si ricollegano alla tradizione gastronomica locale. Infatti, come è

stato già anticipato nei precedenti numeri del giornale, l'Amministrazione Comunale ha stabilito di dedicare il 2005 al poeta Giuseppe Parini e alla sua epoca, facendone un tema trasversale, legato alle altre iniziative, come momento di conoscenza di un periodo storico, nei suoi aspetti sociali e culturali in senso lato, strettamente legati al nostro territorio.

Poiché una componente importante della tradizione culturale di una comunità è sicuramente quella gastronomica, l'Amministrazione ha progettato questa rassegna, cui hanno aderito con entusiasmo e professionalità tutti i 9 ristoranti di Buccinasco, ciascuno dei quali si caratterizza per la sua originalità e specificità.

Così si propongono alla cittadinan-

za una serie di menù prefissati, caratterizzati dalla presenza di piatti tradizionali e dal prezzo fisso, in giornate o serate stabilite, nei mesi estivi.

Le proposte sono molto diverse e adatte a tutte le esigenze: si va dal ristorante tradizionale a quello che propone già piatti tipici lombardi, dal locale specializzato nelle pietanze alla brace, alla "osteria fuori porta", a locali di ritrovo dove si può trascorrere un piacevole dopocena fra musica e danza.

Un invito per tutti, dunque, contro la fretta e trascuratezza del mangiare, come spiega il Sindaco, nella presentazione dell'opuscolo.

Raccomandiamo la prenotazione e...buon appetito!

## La Via della Musica dedicata agli artisti italiani

Un progetto culturale assolutamente innovativo, lungo la via che passa accanto al locale l'Isola di Wight dei Dik Dik...

Saranno i grandi della musica leggera italiana, attraverso un percorso ludico-didattico all'aperto ed un'imponente gigantografia, a segnare il percorso della Via della Musica, prima fase di un progetto più generale, la Piazza del Pensiero. voluto dall'Amministrazione Comunale, per caratterizzare in modo originale il nostro territorio, profondamente inserito nel Parco Sud. In questa piazza virtuale confluiranno infatti nei prossimi anni, dopo la Via della Musica, anche il parco della Poesia e quello della filosofia. La Via della Musica è un percorso museale lineare all'aperto di 45 pannelli, che raccontano la storia della musica leggera italiana, dal 1955 al 1985, dedicati ad artisti quali Celentano, Venditti, Area, Caselli, Lauzi, Battisti, Modugno, Ba-





glioni, Gaber, Morandi, Dik Dik, Bennato, Jannacci, Equipe 84, De Andrè, Buscaglione, Dalla, Mina, Vasco Rossi, Zucchero, Carosone, la PFM, Vecchioni, Bindi, ecc., artisti che hanno dominato il panorama della musica italiana in quei trent'anni. Passando davanti a 15 di questi pannelli sarà possibile ascoltare in modo casuale alcuni dei più significativi brani di ciascuno degli artisti presenti.

Di fronte all'ingresso nella "Via della Musica", su via della Costituzione, sarà collocata la grande gigantografia come struttura permanente, illuminata, che riproduce come un collage, alcune fra le più belle copertine di dischi, create da Wanda e Cesare Monti nel corso degli anni,

La Via della Musica sarà inaugurata alle 19.30 del 21 giugno, giorno del solstizio d'estate e giornata Europea della Musica sulla Via Mulino Bruciato, presso il ristorante l'Isola di Wight.

Il progetto, risultato della collabo-

razione di vari Assessorati del Comune, della Monti & Monti Communication e del gruppo storico dei DikDik, è stato condiviso e patrocinato dalla Provincia di Milano, dal Parco Sud, da TASM spa, AEM spa, ELYO Italia, Cooperativa SUd Ovest e Cooperativa De Gradi. Questa realizzazione ha già suscitato notevole interesse non solo fra gli addetti ai lavori, ma anche presso le Amministrazioni di alcuni grandi Comuni italiani.

## Il sorriso scende in piazza

Inaugurata venerdì 27 maggio la Piazza Sorriso. La scelta del nome spiegata dalla targa scoperta dal Sindaco, Maurizio Carbonera, insieme ai quattro bambini che hanno fatto la proposta, poi recepita dall'Amministrazione

**Piazza Sorriso**, perché "chiunque arrivi a Buccinasco sia accolto con un sorriso, soprattutto quello dei bambini, che hanno diritto a sorridere".

È questo il ragionamento, spiegato dagli stessi quattro scolari frequentanti la 2C della elementare I° Maggio, che sta alla base della loro proposta, poi adottata dalla Giunta cittadina, di chiamare l'area di fronte al Municipio **Piazza Sorriso**.

Bambini che, come testimoniano gli stessi compagni, "si sono meticolosamente preparati" prima di presentare l'idea.

Ma ci sono anche altre ragioni per le quali la giuria del concorso, formata da rappresentanti del mondo scolastico e dell'Amministrazione Comunale, ha voluto accogliere la proposta.

Le ha spiegate il Sindaco, Maurizio Carbonera, alla cerimonia di inaugurazione, presenti diverse classi fra quelle che hanno partecipato al progetto.

"Un tempo - ha detto il primo cittadino - Romano Banco era caratterizzato dalla presenza di due esercizi pubblici: il ristorante "da Cecchino" ed appunto il bar "Sorriso"". Ma la loro importanza andava ben oltre le semplici finalità commerciali, tanto da essere diventati un punto di riferimento, "un dettaglio della nostra storia cittadina".

In più c'è l'omaggio al comandante Iso, partigiano durante la Resistenza e poi diventato Sindaco di Milano, Deputato, Ministro, Aldo Aniasi. Infatti, come hanno raccontato molto emozionati e commossi i coniugi Piera e Andrea Toninelli, che hanno gestito il bar per più di vent'anni: "Quel lontano giorno del 1968, quando il bar venne aperto, invitammo proprio Aldo Aniasi (denominato alla romana Sor Iso), che non volle mancare alla cerimonia di apertura e anche in questa occasione, pur non potendo essere presente, ha inviato il suo saluto e il suo augurio".

Una targa posta in Piazza Sorriso ricorda come si è arrivati alla decisione del nome ed è commentata con la frase di Charlie Chaplin "Una giornata senza sorriso è una giornata persa...!".

Molte classi delle scuole elementari e medie di Buccinasco hanno partecipato al concorso di idee per la denominazione della Piazza antistante il Comune. Anche le altre proposte di nomi formulate dagli studenti di Buccinasco sono state menzionate durante la cerimonia: come Foglia Verde, Libera, Splendore, Arcobale-



no, Giamburrasca ed altre ancora, fra cui Iqbal Masi, il bambino pakistano "venduto dai suoi genitori per 12 dollari" e trasformato, prima di venire ucciso per essersi ribellato, in uno schiavo dell'industria tessile. "Di Iqbal Masi -ha ricordato l'assessore Giambattista Maiorano- al mondo purtroppo ce ne sono ancora tanti". L'assessore Pietro Gusmaroli, su questo specifico tema, ha annunciato l'intenzione del Comune di stringere un rapporto di gemellaggio in ogni continente, per evidenziare altrettante situazioni di infanzia trascurata.

## Servizi alla persona

## Una famiglia allargata, quella del Centro di via Lomellina

Sul territorio di Buccinasco i cittadini possono disporre di una struttura accogliente, rivolta ad anziani autosufficienti o con lievi difficoltà motorie: il Centro Diurno Integrato



Ogni giorno questo spazio è punto di riferimento per molti anziani che, in modi differenti, partecipano alle attività e usufruiscono dei servizi offerti dal Centro. Il Centro, nell'ambito dei servizi socio-sanitari, si colloca a metà strada tra l'assistenza domiciliare e le strutture residenziali, proprio perché, durante il giorno, offre prestazioni assistenziali, sanitarie, riabilitative ed animative, migliorando, così, la qualità della vita dell'anziano, diventando in tal modo un valido supporto alla famiglia. Gli

anziani presenti lo descrivono come un posto accogliente, nel quale si respira un'aria familiare con, al primo posto, il rispetto della persona. Tutto ciò è possibile grazie al personale qualificato che ci lavora, ma anche alla disponibilità di un gruppo di Obiettori di Coscienza che coopera con il personale nella gestione delle attività quotidiane.

Il Centro diurno offre i seguenti servizi:

- trasporto da e per il Centro
- pranzo
- assistenza medica infermieristica a livello ambulatoriale (all'occorrenza)
- attività di animazione ricreativa e culturale
- ginnastica e terapia riabilitativa (all'occorrenza)
- assistenza alla persona: bagni assistiti e igiene personale (all'occorrenza)
- assistenza sociale
- lavanderia (all'occorrenza)
- feste a cadenza mensile con musica dal vivo, balli, cena e giochi

Le attività proposte hanno lo scopo di mantenere attivo l'anziano, protagonista della propria vita e a contatto con la realtà del proprio paese. A questo scopo si organizzano iniziative aperte all'esterno che, nel corso degli anni di vita del Centro, sono diventate ormai tradizione. Importante occasione di valorizzazione degli hobby personali e di socializzazione è, inoltre, lo spazio dei laboratori. Questo è rivolto anche a chi non frequenta la struttura e i suoi servizi abitualmente. Con l'ausilio di un'insegnante, ogni giorno vengono proposte delle attività differenti come: decorazione su porcellana, cucito, scultura, pittura ad olio. Per avere informazioni potete rivolgervi agli operatori del centro.

#### Gli anziani ne parlano così...

"È uno spazio di aggregazione per persone sole. Si ride, si scherza"

"È utile per far fronte alla solitudine... si passa il tempo, si condividono dispiaceri" ecc...

## Un Centro Diurno aperto a tutti

Il bello del Centro è proprio l'apertura non solo ai frequentatori abituali della struttura; le molteplici attività svolte al suo interno vedono la partecipazione di anziani provenienti anche da altre realtà

#### Attiva-mente Ripensare al proprio tempo

Il Centro Diurno Integrato di via Lomellina non si rivolge solo a quanti lo frequentano costantemente e usufruiscono dei servizi assistenziali e sanitari consueti.

Al suo interno, infatti, sono attivi vari laboratori che ogni giorno vedono la partecipazione di molte persone anche con una buona autonomia fisica e ben inserite nel proprio ambito sociale. In un contesto come il nostro in cui è la vita di lavoro a regolare i ritmi quotidiani, il momento della pensione rappresenta una svolta significativa nell'esperienza di ciascuno.

In questo senso l'attività dei laboratori si propone come spazio per sperimentarsi in attività che interessano e che arricchiscono il proprio bagaglio di conoscenze e, nello stesso tempo, divengono occasione per consolidare legami amicali o introdurne di nuovi. Un'occasione per ripensare al proprio tempo, riscoprire abilità, bisogni, il piacere di dedicarsi a se stessi.

I corsi proposti sono:

- decorazione su porcellana
- scultura
- pittura ad olio
- pittura su seta
- decoupage
- cucito, ricamo e uncinetto

#### Iscrizioni a settembre.

Per informazioni rivolgersi agli operatori del C.D.I., tel. 02.45.797.318.





#### Dal laboratorio di cucito, ricamo e uncinetto

Questo è uno spazio particolare perché non vede la presenza dell'insegnante esterno ma è interamente gestito da Anna e Lucia che, con grosso impegno e tanta costanza, si dedicano a questa attività.

Realizzano bambole, borse, coprilet-

to, tutti curati nei minimi particolari e di gran pregio.

Raccontano così la loro esperienza:

"... la passione per questo hobby ci caratterizza da sempre, ma con la pensione abbiamo ritrovato la possibilità di occuparcene più frequentemente. Possiamo realizzare lavori con una certa soddisfazione, ma per noi è soprattutto un'occasione per stare in compagnia. E' un punto di riferimento e, durante la settimana, c'è una grossa attesa del giorno stabilito per cucire.

Per noi è un modo di stare in compagnia, imparare dagli altri.

Abbiamo ripreso una passione messa da parte in passato e ritroviamo il piacere e la soddisfazione dei lavori realizzati. E' un modo per dedicarci a noi stesse.

Ci siamo avvicinate a questo spazio diversi anni fa. Inizialmente era semplicemente un'occasione d'incontro. Col tempo si è creato un bel gruppo di lavoro e un clima tale da vederci sempre più coinvolte. La produzione è aumentata e ognuna di noi ha trasmesso le proprie conoscenze alle altre: si impara e si confrontano di continuo le proprie opinioni.

Ora, però, il gruppo è molto ristretto: siamo solo in due!

Questo ci dispiace molto perché in due anche le idee diminuiscono.

Si procede lo stesso con il lavoro a pieno ritmo ma è nostra grossa necessità aprire le porte ad iniziative e innovazioni.

Ci piacerebbe organizzare dei corsi e trasmettere la nostra arte a chi ha voglia di imparare, avere qualche aiuto, consiglio. Qualcuno che sappia tagliare i modelli, per esempio..."

Anna e Lucia

#### AAA

Cerchiamo aiutanti per laboratorio di cucito e ricamo presso il C.D.I. di via Lomellina

Per informazioni rivolgersi agli operatori del C.D.I., tel. 02.45.797.318.

## Folto pubblico alla nostra festa!

Ecco cos'è successo il 22 maggio, al Parco Spina Azzurra di Buccinasco.



Anche quest'anno Tom & Jerry ha riproposto la Festa degli Amici a 4 Zampe. Nella bella cornice del parco Spina Azzurra di Buccinasco si è svolta la Festa degli amici a 4 zampe e la sfilata dei cani.

Già dal mattino sono state allestite tante bancarelle dove fare acquisti aiutando gli animali più sfortunati. C'erano stand con le magliette di Tom & Jerry, articoli per cani e gatti, bellissimi decoupage, bigiotteria, pesca di beneficenza e altro ancora. Per i bimbi è stato ideato uno spazio apposito con clown, palloncini e gadget. Qui era possibile realizzare dei bei disegni ricevendo un colorato attestato di partecipazione.

All'ora di pranzo tutti in riva al lago a gustare risotto, salamelle, cotolette, patatine e golose torte fatte in casa. Parte del ricavato del pranzo sarà utilizzato per la costruzione del rifugio di Tom & Jerry.

Alle 16.30 si è aperta la sfilata dei cani, una sessantina. Fra le molte categorie premiate ricordiamo il vincitore del "nome più originale": Findus. Hanno sfilato anche i cuccioli, il cane più piccolo, quello più ubbidiente, il più colorato, il cane con la storia più bella e altri ancora... sempre in un clima scherzoso e non competitivo.

È anche stato possibile far cimentare il proprio cane in un percorso di agilità con ostacoli da saltare, tubi e altre divertenti trovate.

Nel pomeriggio è intervenuto anche Maurizio Carbonera, Sindaco di Buccinasco, che ha dato in anteprima una meravigliosa notizia: finalmente è stato individuato un possibile terreno dove potrà sorgere il rifugio di Tom & Jerry per gli animali sfortunati.

Alle 18.30, infine, è iniziata l'estrazione della Lotteria con ben 45 premi, più alcuni gadget di consolazione per gli amici che sono rimasti fino a tarda sera. Primo premio: una bella crociera di 4 giorni nel Mediterraneo tra sole e acque cristalline! Durante la giornata è avvenuto anche un piccolo "miracolo": Yago, uno dei nostri trovatelli in cerca di casa, è stato felicemente adottato. Per tutti i volontari una bellissima soddisfazione!

#### 19 GIUGNO 2005

#### Biciclettando, camminando e risottando

#### Biciclettata in collaborazione con Agenda 21 e l'Associazione Buccinbici

Partenza ore 10.30 dal Parco di via Emilia

Arrivo ore 12.00 al Fontanile Battiloca (adiacente il cimitero)

Percorso: Parco via Emilia, via Emilia, via M. Greppi, via Indipendenza, via F.lli Cervi, via Nanetti, via Calabria, via Lucania, via Meucci, via Vivaldi, via Emilia, via I° Maggio, Parco Spina Verde, via Cadorna, Fontanile Battiloca.

All'arrivo sarà allestito un catering che, al costo di euro 3.50, offrirà una bottiglietta d'acqua e un piatto di risotto, cucinato al momento.

Alle ore 15.00 Spettacolo d'intrattenimento per bambini.

Nel piazzale antistante il fontanile Battiloca (punto di arrivo della biciclettata) dalle 11.30 alle 19.00 la ditta Esposti di Milano offrirà giri gratuiti a tutti i bambini sui gonfiabili.



risott..ando|cammin..ando

## Risottando per piazzette, cascine e cortili



## sabato 11 giugno

ore 21.00 - concerto del gruppo EFFETTO G, con musica easyfunkpop domenica 12 giugno

ore 10.00 - esibizione pubblica di pittura di un grande dipinto: "La Via della Musica Suoni e Silenzi" a cura del maestro Roberto Plevano ore 16.00 - esibizione di SKATEBOARD

Tutti in piazzetta Manzoni, tranne il concerto del 19 giugno

#### sabato 18 giugno

ore 21.00 - concerto MUSICHE D'ESTATE a cura del prof. Paolo Suppa che proporrà una miscellanea di valzer di Strauss e colonne sonore cinematografiche

#### domenica 19 giugno

ore 21.00 - CONCERTO D'ESTATE, con musiche di Vivaldi a cura del prof Paolo Suppa. Presso il fontanile Battiloca (adiacente il cimitero)

Il gruppo orchestrale, diretto dal prof. Suppa è formato sostanzialmente da allievi ed affermati ex-allievi della classe di esercitazioni orchestrali della Scuola Civica di Musica di Buccinasco. Questo concerto, dedicato al solstizio d'estate, nello scenario suggestivo del fontanile Battiloca, con l'esecuzione all'aperto di brani del periodo Barocco, sarà un banco di prova difficile, ma per questo ancora più stimolante per la formazione orchestrale.

Il programma prevede l'esecuzione di concerti di Antonio Vivaldi tra cui l'Estate (per violino) la Notte e il Concerto in Do maggiore (per fagotto), alternati alla lettura e alla interpretazione gestuale di brevi racconti e versi legati al tema della magia di una notte di mezza estate, a cura del Direttore artistico della scuola di teatro, Francesco D'Oria, in una già collaudata e molto interessante collaborazione fra diversi tipi di arte.

#### sabato 25 giugno

ore 21.00 - Canti e danze dell'AMERICA LATINA, in collaborazione con l'Associazione culturale Pantamusica d'Imperia

#### domenica 26 giugno

ore 21.00 - concerto del gruppo EFFETTO G, con musica easyfunkpop domenica 3 luglio

dalle ore 11.00 - mostra dei DIPINTI di Roberto Plevano

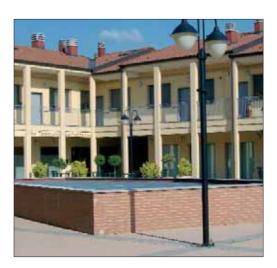
ore 21.00 - CONCERTO DAL JAZZ AL BOSSANOVA

Paolo Fedreghini, Marco Bianchi, Ermanno Principe, Enzo Frassi

## IN DJ SET AND MUSIC LIVE - CLASSICI ED ORIGINALS domenica 10 luglio

ore 21.00 - **CONCERTO JAZZ** con la "Flight band", che presenterà un repertorio dai classici di Broadway e dello swing ai ritmi latini, al be-bop e anni '50 e '60

Il bar tavola calda "La Piazzetta", nella piazzetta Manzoni, resterà aperto come punto di ristoro durante tutte le manifestazioni





## La nostra Scuola di Musica

Fiore all'occhiello dell'Amministrazione, la Scuola ha formato tantissimi musicisti nel corso degli anni, grazie anche alla professionalità dei propri insegnanti

Da tredici anni la sua sede è in Cascina Robbiolo e migliaia sono stati gli allievi, che per hobby o per passione, si sono cimentati in arpeggi e virtuosismi musicali... ma non solo! Tanti si sono diplomati al Conservatorio facendone, poi, una professione. I percorsi formativi sono simili a quelli delle altre istituzioni didattiche, con una propria programmazione. Scopo della Scuola di Musica è, da un lato insegnare a suonare uno strumento per hobby, dall'altro, preparare quanti vogliono farlo come lavoro. In questo senso la riforma Moratti, pur introducendo delle modifiche, non ha intaccato nella sostanza questa doppia valenza. Per seguire i corsi non esiste un'età specifica; attualmente sono circa 250 gli allievi che li seguono, con un'età che va dai quattro anni (per loro esistono attività specifiche) in su. Gl'indirizzi proposti dalla Scuola sono tre:

- Animazione musicale per bambini Studiato per bambini sino a sei anni, il modulo intende avvicinare i giovanissimi all'espressione artistica quale il ballo, il canto e, ovviamente, gli strumenti. Gl'insegnanti alternano momenti di gioco a quelli didattici.
- Corso libero per appassionati In questo caso le lezioni sono rivolte a giovani e non che intendono avvicinarsi allo studio di uno strumento per proprio diletto, concordando un programma personalizzato con gli stessi insegnanti.
- Per chi vuole farne un'attività I partecipanti vengono preparati per superare gli esami, compresi quelli ministeriali; vengono proposti anche moduli serali per favorire coloro che lavorano.



Per conoscere meglio quanto ha da offrire la Scuola di Musica, si può contattare l'Ufficio Cultura, telefono 02.45.797.272. Le iscrizioni si effettuano dall'1 al 25 settembre prossimo.

## Nuovi allori per il Taekwon-do



L'ultima vittoria, in ordine di tempo, quella relativa ai Campionati Europei di Terracina, svoltisi il 22 aprile scorso.

Il maestro Saccomanno di Buccinasco ha conquistato il terzo posto (medaglia d'argento) nella prova riferita alla forma.

Non è la prima volta che Saccomanno sale sul podio internazionale, diverse sono le medaglie assegnategli in competizioni con atleti di spicco, provenienti da tutto il mondo.

A lui e alla sua scuola l'incitamento a fare sempre meglio!

#### . A settembre: Magico Veneto ...

Dopo il successo conseguito con le gite alla scoperta di Garda e Sirmione, la Banca del Tempo propone una mini crociera alquanto insolita: la navigazione del Brenta, fiume che attraversa il Veneto. La gita si svolgerà il 3 e 4 settembre con le seguenti modalità: viaggio in pullman, andata e ritorno, cena del sabato sera e relativo pernottamento più prima colazione; crociera sul Brenta con visite guidate a Ville e Monumenti. Il costo è di 200 euro. **Per informazioni e prenotazioni segreteria Banca del Tempo, 02.4880863, oppure, Elena 328.7526753.** 

## Cittadini da "scoprire": Nicola Del Principe

Così lo ricordano gli amici che per anni gli sono stati a fianco, senza sapere che, sotto quell'aspetto schivo, si nascondeva un artista

Nicola Del Principe era nato a Pescasseroli il 5 aprile del 1927, cittadino di Buccinasco da oltre trent'anni, ha sempre abitato nella casa del quartiere di Robarello, fino alla sua morte avvenuta il 28 marzo del 2002. Nicola era un personaggio straordinario, conosciuto da tutti nel quartiere, il sorriso e le sue battute umoristiche, oltre che il modo di vestire, originale e inconfondibile, erano le sue caratteristiche. Noi amici sapevamo che era un bravo

disegnatore, di questo c'eravamo resi conto quando organizzavamo le feste di quartiere; lui ci preparava tutto ciò che serviva per rendere la festa vivibile. Parlava poco del suo lavoro, un giorno mi dice "su internet c'è un articolo che parla di me"; lo scarico e leggendolo mi rendo conto che Nicola era un maestro del Fumetto Italiano e non solo, visto che lavorava anche con Editori francesi. Aveva disegnato tantissimi personaggi dei fumetti: da Pinocchio a

Tommy e Jerry, Rodeo, Trottolino, Jack Bull, Capitan Miki e tanti altri; aveva lavorato anche per la Televisione (Rete Due), disegnando alcune storielle da 50 vignette ciascuna per il Dipartimento Cultura rivolto agli adulti.

Io e gli amici del quartiere lo vogliamo ricordare, invitando la redazione di "Buccinasco informazioni" a pubblicare questo nostro pensiero.

Franco Bonini



# I quadri di Roberto Plevano in una insolita cornice...

In una precedente mostra abbiamo avuto modo di apprezzare i lavori di Roberto Plevano: colori forti, linee essenziali. Con il patrocinio dell'Amministrazione Comunale, questa volta la "galleria" in cui saranno esposte le tele di Roberto Plevano sarà l'azienda Top Color di Buccinasco, via Lomellina 10/a, che ha promosso e sostenuto l'evento.

La mostra prenderà il via sabato 18 giugno alle ore 21, a presentarla il professor Riccardo Marco Scognamiglio.





## Riprendiamo a leggere...

Gli italiani leggono poco, uno su tre acquista regolarmente il quotidiano (il più letto La Gazzetta dello Sport), i libri, solo in vacanza. Televisione, internet, playstation, hanno atrofizzato la fantasia, spento l'immaginazione... peccato! Perché niente può essere sostituito da un buon libro

#### Aloe - saggio

Un manuale d'introduzione alla pianta ed al suo utilizzo: la storia, le diverse varietà, le proprietà, i principali campi di applicazione.

#### Italia: campeggi e villaggi 2005

Tutti i campeggi e tutti i villaggi descritti e valutati.

#### Storia d'Italia - saggio

Il primo di 10 DVD dedicati alla storia d'Italia, dall'unità al 2000, con 30 ore di filmati originali provenienti dall'archivio dell'istituto Luce, fotografie ed illustrazioni d'epoca.

#### Oligoelementi - saggio

Minerali per la salute ed il benessere.

#### Il segreto dell'orefice - romanzo Elia Barcelo

Una storia d'amore, una passione mai dimenticata ed una serie di strani avvenimenti ...

#### Storia naturale dell'anima - saggio Laura Bossi

L'autrice, neurologa, si propone di spiegare le ragioni per cui, oggi, non si parla più di anima.

## L'imputato - thriller D. W. Buffa

A San Francisco, in una serata di finissima nebbia, Jeremy Fullerton, potente senatore con aspirazioni presidenziali, viene freddato nella sua auto con un colpo di pistola. Un giovane nero, Jamaal Washington, è ferito dalla polizia mentre sta scappando dalla scena del crimine. Accanto al suo corpo privo di sensi c'è l'arma

del delitto. Arrestato con l'accusa di omicidio a scopo di rapina, Jamaal si dichiara innocente. E ...

#### Donna di spade - romanzo

#### Patrizia Carrano

Romanzo d'avventura al femminile, ambientato nell'Europa del 1700.

#### L'ascolto tabù - saggio

#### Franco Fabbri

Nell'epoca dello scontro globale le contraddizioni fra le varie culture musicali e fra le loro interpretazioni critiche si sono esacerbate, risentendo di un clima di forte conflitto ideologico.

#### Scuola omicidi - romanzo giallo Elizabeth George

Un ragazzino tredicenne viene trovato torturato e ucciso. Chi può aver avuto interesse a farlo?

#### La loggia degli innocenti - romanzo Michele Giuttari

Delitti in apparenza di ordinaria amministrazione si rivelano invece parte di un'unica trama di violenza e di morte che arriva a toccare intimamente il commissario Michele Ferrara capo della squadra mobile di Firenze.

## **Blog generation** - saggio **Giuseppe Granieri**

I blog sono nuovi strumenti di pubblicazione di testi in pagine web preconfezionate che consentono di editare in internet tutto ciò che si vuole in pochi secondi. L'autore analizza questo nuovo, diffusissimo mezzo di comunicazione.

#### Il viaggiatore notturno - romanzo Maurizio Maggiani

Uno specialista di migrazioni animali siede nel deserto sahariano attendendo il passaggio delle rondini. Intanto ...

#### Dentro la guerra - saggio

#### Monica Maggioni

L'avventura di una giornalista italiana che ha vissuto con i soldati americani la guerra in Irak.

#### Woobinda - racconti

#### Aldo Nove

L'autore descrive un'umanità cresciuta nell'eccesso di merci e di informazioni, che reagisce con lucidità all'assenza di sentimenti e speranze.

#### Bella addormentata - thriller

#### Phillip Margolin

Una bellissima donna in coma. Nessuno sa cosa le sia accaduto: è stata ritrovata priva di sensi, accanto ad un cadavere. Ma...

#### Il complotto contro l'America

#### romanzo

#### Phillip Roth

1940. Stati Uniti d'America. Le elezioni presidenziali vengono vinte da un candidato notoriamente antisemita e simpatizzante della Germania nazista. E allora...

#### L'estro quotidiano - saggio

#### Raffaele La Capria

Una serie di riflessioni intorno ai temi dell'esperienza. Un volume che raccoglie ritratti di amici ed in cui si fa il bilancio di un'epoca.

## Inaugurazione del Parco della Poesia

**Sabato 25 giugno**, **alle 18**, l'Amministrazione Comunale inaugurerà ufficialmente il Parco della Poesia di via Vivaldi. Si ritroveranno poeti e amanti della poesia per una lettura ragionata delle opere di Parini e del poeta milanese Giampiero Neri. I brani saranno accompagnati da musica dal vivo e, come in ogni happening che si rispetti, da un aperitivo.

## **Approfondimento**



Continua dal numero di aprile

## La comunicazione pubblica, garante dei diritti dei cittadini

## La "rivoluzione" degli anni Novanta

La nascita degli Uffici relazioni con il pubblico, che a Buccinasco ha preso il nome di Punto Unico di Contatto, anche se lenta e ancora in molti casi improvvisata ha colmato, sicuramente, un solco importante nei rapporti cittadino-Ente locale.

Così come la netta separazione fra politica e amministrazione, tra chi dà le linee di indirizzo e chi è chiamato a metterle in pratica. E ancora la semplificazione amministrativa. Così come "anche il nuovo titolo V della Costituzione il cui art. 118, ultimo comma, sviluppa ulteriormente la linea indicata dalla legge 241/1990 riconoscendo ai cittadini la titolarità di una nuova libertà, quella "libertà solidale" che consiste nel prendersi cura dei beni comuni sulla base del principio di sussidiarietà orizzontale.

## Come le api, la comunicazione è indicatrice di qualità

La legge 150 rappresenta un punto di partenza perché può aiutare a superare i confini della cittadinanza amministrativa. Come già negli anni passati, anche in questo nuovo secolo la qualità del rapporto fra cittadini e Amministrazioni è misurata dalla qualità della comunicazione di interesse generale, svolta da soggetti pubblici o da soggetti privati in base al principio di sussidiarietà. Come le api sono indicatori della qualità dell'ambiente, perché non possono vivere in un ambiente inquinato, allo stesso modo, la comunicazione pubblica è un indicatore della qualità dei rapporti fra cittadini e Amministrazioni. È difficile che possa esserci una buona comunicazione pubblica laddove l'Amministrazione non rispetta le esigenze dei cittadini ed i principi di efficienza, imparzialità e trasparenza dell'azione amministrativa.

#### Un investimento, non un costo

La svolta è sicuramente molto diffici-

le. Anche i recentissimi dati sulla comunicazione pubblica in Italia, oltre a segnare un divario netto tra il nord e il sud del Paese, mettono in evidenza che gli investimenti sulla comunicazione sono sempre residuali. Considerati quasi una spesa accessoria, da abbattere il più possibile, per "far quadrare i conti". Gli Enti locali più "illuminati", come Buccinasco, ma anche altri Comuni della zona e della provincia milanese, hanno capito. Bisogna che le Amministrazioni pubbliche siano consapevoli che all'interno del processo quotidiano di riforma amministrativa, sociale, di innovazione per risponde-



Il rischio è che oggi, nonostante la legge 150/2000, lo svolgimento della funzione di comunicazione rischia di essere considerata da molte Amministrazioni come un mero adempimento burocratico. Tanto da ricercare non la professionalità, l'esperienza, la capacità di interpretare il linguaggio burocratico per creare realmente una sinergia nel governo di una città.

## Determinare sostanziali cambiamenti

La comunicazione pubblica si è sempre più legittimata, quale obbligo istituzionale e, al tempo stesso, quale opportunità e risorsa da investire per determinare sostanziali cambiamenti nel rapporto tra cittadini e Amministrazione, tra Amministrazione e società. Un cambiamento misurabile in termini di recupero di immagine, di fiducia e di affidabilità".

## Occorre superare ancora uno scoglio

Non vi è dubbio, però, che ancora oggi esiste un grande problema da risolvere, se molte Amministrazioni ritengono di poter fare comunicazione affidandosi alle segreterie generali o a giornali comunali confezionati come collage di delibere o di pensieri dell'assessore o del consigliere di turno. Mancano adeguati processi di comunicazione interna. Si impedisce, così, che venga innescato il circuito virtuoso della comunicazione, che è costituito dal continuo scambio tra interno ed esterno di un Comune. "Il permanere nell'organizzazione di un modo di essere e di operare per parti separate, il perpetuarsi di un meccanismo della formazione del potere fondato sul dominio esclusivo del patrimonio di conoscenze e di informazioni da ciascuno posseduto, rischiano di ridurre, se non di vanificare, il potenziale di cambiamento generale connesso alla comunicazione, relegando quest'ultima a funzione aggiuntiva, svolta da servizi accessori e marginali".

#### Cosa servirebbe?

Riprendendo le conclusioni di tanti dibattiti a confronti, anche precedenti e indispensabili per la formazione e la successiva approvazione della Legge 150/2000, possiamo sicuramente sottolineare che "all'interno di ciascun'Amministrazione è fondamentale una struttura organizzativa diretta da un comunicatore pubblico, che presidii e coordini progetti, azioni, servizi e strumenti di comunicazione interna ed esterna. In questo modo la comunicazione diverrà una reale risorsa delle risorse per l'attuazione degli obblighi di trasparenza, di semplificazione e di sussidiarietà".

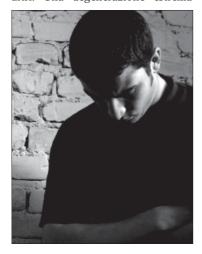
> Ufficio comunicazione Comune di Buccinasco

# Aiutiamo gli adolescenti a guardare avanti nella vita

#### L'indifferenza per il proprio avvenire, male di certa gioventù

Volere il proprio bene è un principio universale: nessun essere umano ragionante desidera per principio il proprio male. Eppure, certi fatti cruenti sembrano dimostrare il contrario, vale a dire che all'impulso naturale della ricerca del bene per se stesso, nell'animo di certuni si sostituisca quello perverso del proprio male.

Ciò che è bene e ciò che è male nei comportamenti umani è chiaramente definibile. E' bene ciò che esprime o possiede un valore positivo morale, civile e sociale, e che porti soddisfazione interiore; è male ciò che è oggetto di biasimo e nei cui confronti la collettività ha volontà e diritto di opporsi. La deformità umana si ha quando, pur avendo certezza che un certo condursi avrà come conseguenza sicura il male per se stessi, lo si persegua ugualmente, con la mostruosa aggravante che lo ci si procura passando per il male inferto agli altri. Una degenerazione estrema



dell'animo, che muta in desiderabile la prospettiva di condizioni di vita terrificanti.

Non è un discorso sulla criminalità consolidata che qui si vuole fare quanto gettare un allarme su comportamenti negativi minori che vanno caratterizzando certi adolescenti: la renitenza all'istruzione, la ribellione al rimprovero, l'inclinazione al vandalismo e al teppismo, l'irresistibile seduzione del gruppo. Sono devianze che, sebbene ancora reversibili, portano a paventare sviluppi peggiorativi, esponendo la giovane persona, forse ancora inconsapevole, ad un futuro denso di pericoli.

La perdita della connotazione umana che colloca il bene proprio secondo solo all'istinto di conservazione origina dall'incapacità, da giovani, a rappresentarsi il proprio futuro. Se da ragazzi si avesse la percezione di star correndo lungo il ciglio di un precipizio, al fondo del quale, se solo vi si gettasse uno sguardo, si scorgerebbero i segni della vita sventurata pronta a ghermire, ci si ritrarrebbe. Se si avesse la capacità - o si fosse condotti - a prefigurarsi in tempo quanta angoscia porti un'esistenza pervicacemente contraria alla società e alle sue regole, ci si ritrarrebbe.

Respingendo la rassegnata accettazione che esistono individui *nati* per delinquere (cosa che spiegherebbe la conseguente presenza di quel desiderio contro natura del volere il proprio male) questa ritrazione a volte avviene, ed è quando la famiglia, la scuola, le amicizie buone, hanno sensibilità e forza persuasiva tali da far loro rappresentare in tempo il futuro a cui

potrebbero andare incontro, portando ad esempio realtà dove quelle deprecate condizioni di vita si sono purtroppo verificate. Altre volte questo non avviene: e lì la vita consuma il suo dramma.

Futuro è ciò che sarà, ma anche ciò che potrà essere a seguito delle nostre azioni. La sua rappresentazione deriva da un assieme di sentimenti dove le esperienze presenti si fondono con quelle passate, mescolando sogni e paure. Quando le esperienze subite sono tutte negative, la speranza non si contrappone più al timore. S'impianta allora la certezza che i desideri non si realizzeranno, svanisce la stima e l'amore di sé, si spalanca la porta dell'angoscia, l'indifferenza per ciò che sarà riempie il vuoto interiore.

Che fare? Come indirizzare i ragazzi ad amare il proprio futuro? L'ambito scolastico, non meno che quello familiare, appare il luogo più appropriato dove collocare questa intensa azione educativa. Azione tesa a figurare ai ragazzi la convenienza - sì "la convenienza", anche materiale - di un condursi civile contrapposto ad un agire ostile. In una Scuola dove all'insegnamento istituzionale si sappia affiancare il contributo di adatte testimonianze positive esterne.

Per noi adulti, che possediamo o abbiamo riconquistato l'istinto del bene umano, noi che forse non tutti siamo stati migliori di loro ma desideriamo che essi lo siano, comincia qui il nostro difficilissimo compito educativo: aiutare i giovani a rappresentarsi il loro futuro.

Antonio Colella

## .Domenica 26 giugno: Festa degli orti 🗕

Giunta alla sua nona edizione, la Festa degli orti continua a premiare quanti dedicano tempo e passione alla coltivazione di ortaggi e fiori. Domenica mattina, alle 10, la Banda accoglierà quanti vorranno trascorrere qualche ora all'aperto; verso le 12 il Sindaco premierà gli orti migliori, scelti da un'apposita giuria. Il pomeriggio trascorrerà fra musica, bancarelle della compagnia Arti e Mestieri, del commercio Equo e solidale, una mostra di pittura e la presentazione di una macchina ecologica a trazione elettrica. Per i bambini giochi gonfiabili gratuiti; per tutta la giornata sarà in funzione il servizio bar con panini, salamelle, patatine, ecc.!



## Un "polmone verde" per vivere meglio

Si tratta delle oltre 38.000 piante da poco sistemate per formare dei boschi in città. Immaginate quando avranno raggiunto il pieno sviluppo quanta anidride carbonica cattureranno, fornendo, in cambio, il prezioso ossigeno. Il sottobosco, definiamolo così, sarà lasciato libero di crescere in maniera spontanea per garantire una buona copertura del soprasuolo, in modo di mantenere un giusto grado di umidità, favorendo, quindi, il buon esito degli impianti (gli interventi di taglio delle erbe infestanti saranno solo quattro in un anno, e comunque eseguiti prima della fioritura delle specie più invadenti). Dei nuovi alberi, di cui vi daremo un elenco a parte, circa il 70% è stato messo a dimora questa primavera, il resto sarà piantumato nel prossimo autunno, portando così alla realizzazione dei due parchi sensoriali. Impariamo a distinguere le piante messe a dimora che ci accompagneranno e cresceranno con noi nel corso degli anni:



#### Carpinus Betulus (Carpino bianco)

Il Carpino bianco è una pianta europea e in Italia è presente nella pianura, nelle Alpi e nell'Appennino settentrionale, sino a 900 metri. Questa specie sopporta l'ombra, la siccità e il freddo; forma boschi puri ma spesso si consocia con altre latifoglie, tipo le querce e i faggi.

#### Acer campestre (Acero campestre)

Questo Acero è chiamato campestre perché era utilizzato nelle campagne quale tutore delle viti; specie diffusa in Europa e Asia, vive sporadico in tutta la penisola, nei boschi di latifoglie, sino a 1.200 metri, in località asciutte, soleggiate, rifuggendo i terreni poveri, ghiaiosi e sabbiosi.

#### Ulmus minor (Olmo campestre)

L'Olmo difficilmente forma boschi puri, ma entra a far parte dei boschi misti di latifoglie della pianura e delle zone pedemontane. Storicamente, molto diffuso nelle campagne, sia per la produzione di legname da lavoro



sia per la produzione di foraggio. Attualmente la diffusione dell'Olmo campestre si è notevolmente ridotta a causa di un fungo il cui attacco risulta essere letale per la pianta.

## Fraxinus excelsior (Frassino maggiore)

Il Frassino maggiore è diffuso soprattutto nel Nord Italia. Frequente nei boschi misti di latifoglie, forma raramente popolamenti puri. Albero di prima grandezza, può raggiungere, infatti, 30/35 metri. Cresce rapidamente ed è abbastanza longevo. Si adatta anche al clima freddo e viene usato spesso per formare alberature stradali.

#### Tilia cordata (Tiglio selvatico)

Diffuso in tutta la penisola, ma è più frequente al centro nord; entra nei consorzi forestali in modo isolato e a



piccoli gruppi. E' un albero di primo interesse per le alberature stradali (può raggiungere i 25 metri di altezza) e come pianta ornamentale; l'infiorescenza a fascetti, molto profumati avviene in giugno e luglio.

#### Quercus robur (Farnia)

La Farnia è molto diffusa in Europa e in Italia, presente in quasi tutto il paese, è più frequente nelle regioni settentrionali. Questa specie può vivere fino a 1000 anni e ben sopporta gelate e freddi intensi. Forma raramente boschi puri e si ritrova consociata con altre latifoglie formando in genere boschi luminosi e ricchi di sottobosco.

#### Cornus sanguinea (Sanguinella)

In Italia è presente un po' ovunque:

nelle siepi, nella macchia e nella boscaglia. Acquisisce un importante valore paesaggistico durante la sta-



gione autunnale, grazie alle foglie di colore rosso.

#### Rosa canina (Rosa selvatica)

Specie rustica, presente dall'orizzonte mediterraneo al montano inferiore, si vede nei boschi radi, in luoghi cespugliosi, nelle siepi, lungo le strade di campagna. Molto utilizzata nel verde urbano.

Crataegusmonogyna (Biancospino) Alberello, arbusto che può arrivare fino a 12 metri. Specie di rapida crescita si adatta bene nelle radure dei boschi, utilizzato nella costituzione di barriere vive, di difficile penetrazione. Fiori, frutti e corteccia hanno proprietà sedative e cardiotoniche.

## Euonymus europaeus (Berretta del prete)

La pianta presenta un elevato valore estetico nel corso della stagione autunnale, sia per la colorazione delle foglie (rossastre) sia per i frutti molto appariscenti.

Le piante sopra descritte sono solo alcune delle tante messe a dimora sul territorio di Buccinasco; in seguito, magari, vi daremo la descrizione delle altre. Per la scelta, preziosa è stata la consulenza dell'ERSAF (Ente Regionale per i Servizi all'Agricoltura e alle Foreste).



## Ex aree Cimep: parte la fase 2005

Riprende da via Romagna 32 la ridefinizione degli accordi: gli intestatari, pagando una quota, potranno diventare a tutti gli effetti proprietari della casa in cui vivono. Viste le richieste, da quest'anno potrà aderire anche chi nel passato aveva rifiutato la proposta

Parte da via Romagna, e riguarda sia la palazzina sia le villette che si trovano al civico 32, la tranche 2005 riguardante le ex aree Cimep.

Aree, in altre parole, costruite secondo le leggi 167/1962 e 865/1971 e che prevedono determinate caratteristiche, in particolare la concessione del diritto di superficie in favore degli abitanti.

Recenti normative, però, permettono a chi vi abita, riscattando a pagamento il terreno, di diventare pieno proprietario della casa in cui si trova. L'iniziativa riguarda numerosi edifici di Buccinasco, che gradualmente saranno proposti ai diretti interessati. Il progetto è stato avviato due anni fa ed i risultati sono significativi.

Senza contare i ripensamenti, tra chi in un primo tempo aveva declinato l'offerta, ci sono persone che hanno cambiato idea; per questo l'Amministrazione ha deciso di proporre loro un'ulteriore possibilità.

#### Le caratteristiche del progetto

Il diritto di superficie, a suo tempo concordato, nella maggior parte dei casi dura novant'anni, durante i quali gli assegnatari degli alloggi devono essere autorizzati dal Comune alla vendita, comunque riservata solo a persone aventi precisi requisiti (ad esempio un reddito limitato, acquisto come prima casa vendendo quella posseduta in area Cimep) e ad un prezzo determinato dallo stesso Ente. Alla scadenza, il proprietario dell'area - cioè il Comune di Buccinasco diventerà proprietario anche degli appartamenti.

Per chi aderisce all'attuale progetto è prevista l'acquisizione della proprietà piena su casa e terreno ed un taglio temporale ai vincoli, che scendono da novanta a trenta anni. Allo scadere di questo periodo sarà possibile vendere il proprio alloggio sul libero mercato, come un qualsiasi altro appartamento privato, senza sottostare ad alcun onere. Ecco perché l'inizia-



tiva dà la precedenza alle case più vecchie, dunque più vicine alla scadenza notarile del vincolo.

In base alla scaletta prevista dall'ufficio, gradualmente saranno contattati tutti i condomini e saranno loro indicate sia la cifra esatta che le condizioni necessarie al passaggio.

#### La fase del 2005

I lotti che saranno considerati nell'anno in corso, oltre a via Romagna 32, riguardano anche gli immobili situati nelle vie Garibaldi 2, Gramsci 4 e 6, Lomellina 12 e Tiziano 26. I titolari saranno avvisati direttamente dal Comune a partire da settembre.

## Chi ha rifiutato ed ora cambia idea

Da quest'anno l'Ente offre la possibilità, per quanti non avessero accettato le proposte formulate nel passato, di ritornare sulla decisione. In questo caso saranno confermate le condizioni già formulate, mentre la quota sarà maggiorata.

#### I chiarimenti

Per conoscere i dettagli del procedimento ci si potrà rivolgere al servizio Lavori Pubblici del Comune dal 27 giugno, fissando per telefono (02.45.797.220) un appuntamento.

## Riceviamo e pubblichiamo

# Un grazie a chi ha permesso la rassegna "Teatro in classe"

È tempo di bilancio per le scuole elementari del II° Circolo di Buccinasco, in particolare per quanto riguarda il teatro. Le classi hanno rappresentato ben sedici spettacoli, alcune con il supporto degli operatori teatrali, altre cimentandosi autonomamente sia nella stesura dei testi sia nella realizzazione scenica. Di eccezionale qualità e originalità "La Gabbianella e il gatto che le insegnò a volare" e "Pinocchio", realizzati da William Medini con gli alunni di quarta e quinta del plesso I° Maggio. Il pubblico ha partecipato numeroso e caloroso ad ognuna delle serate.

Doverosi sono una serie di ringraziamenti:

- all'Amministrazione Comunale, nella persona dell'assessore Guido Morano, che attraverso il Piano di Diritto allo Studio ha sostenuto economicamente buona parte del progetto
- al Dirigente scolastico M. Rosa Bertolotto che da parte dello Stato ha contribuito con la quota restante
- ad Armando Leone che supporta e



sopporta ogni anno la pacifica invasione dell'Auditorium Fagnana da parte dei piccoli attori e delle loro insegnanti

 a Ileana Simoncelli, referente del progetto, che ha coordinato, seguito, diretto, sostenuto ogni rappresentazione con la sua professionale e rassicurante presenza

- agli operatori William Medini, Ileana Simoncelli, Matteo Modena, Manuela Melidone, Arianna Sacchi, Luca Telò, Francesca Tenchini, che hanno saputo suscitare grandi emozioni nei ragazzi, che le hanno trasmesse ai genitori e ad ogni altro intervenuto, amplificate al massimo
- a tutti i docenti che hanno collaborato con gli operatori e hanno condiviso con i propri alunni un'esperienza particolare e indimenticabile
- ed infine, ma non ultimi, grazie a loro, ai protagonisti, ai nostri ragazzi che si sono impegnati, dal più piccolo al più grande, che hanno sudato e faticato a concentrarsi, ad esprimersi con il corpo con la voce e con ogni altro strumento messo loro a disposizione, per creare quella fantastica magia che si chiama... TEATRO!

Un affettuoso abbraccio da parte mia ad ognuno di loro e un arrivederci al prossimo anno!



Polesel Barbara Collaboratore vicario 2° Circolo Didattico



## Trofei di Milano 2005



Correva l'anno 1998 quando il 2° Circolo didattico partecipava per la prima volta alla manifestazione promossa dall'AICS, "Trofei di Milano". All'inizio una sparuta compagine di cinquanta alunni di terza, quarta e quinta che cercava con le unghie e con i denti di difendere i colori della nostra scuola e del nostro Comune, ora, nel 2005, sedici classi per un totale di 330 bambini. Tutto questo è



stato possibile grazie ad un progetto sportivo del nostro Circolo, alla collaborazione degl'insegnanti e al Comune che ha messo a disposizione i pullman per accompagnare i bambini alle due gare e alle finalissime all'Arena "G. Brera". Risultato finale: settimi su 54 scuole, 1° fra i Comuni fuori Milano. Dopo otto anni di partecipazione, la sottoscritta, referente del progetto, si augura di poter con-



tinuare a portare i bambini a vivere questo momento molto educativo e coinvolgente, per molti anni ancora, e per questo chiede una partecipazione più consistente, dal punto di vista economico, alla nostra Amministrazione Comunale, affinché il sogno continui.

> L'insegnante responsabile del progetto Caterina Lentini

## Ogni tiro un centro... o quasi

Domenica 29 maggio si è svolta a Vigevano la fase regionale dei Giochi della Gioventù riservata al tiro con l'arco. Più di 200 arcieri, con età compresa fra gli otto e i quattordici anni, a rappresentare i migliori mini arcieri regionali; in una gara avvincente sono emersi i nomi (5 maschi e 5 femmine) che rappresenteranno la Lombardia nella fase nazionale che si terrà il 26 giugno ad Arco di Trento. Per il terzo anno consecutivo l'Every Archery ha inserito tra i primi dieci classificati un suo rappresentante, Fabrizio Mancione, vincitore della medaglia d'oro nella classe '94-'95. Buccinasco era rappresentato da Alessandro Villa (medaglia di bronzo

nella fase provinciale), Irene Colnago (classe '92) e Maurizio Bignamini (classe '93). A Bollate, intanto, dove si svolgeva la gara Fita, considerata la più lunga e difficile per l'arcieria, con tiri fino a 70 metri per gli allievi e a 90 per gli juniores, gli arcieri dell'Every hanno ottenuto degli ottimi piazzamenti (medaglia d'oro individuale e a squadre); sfortunata la prova del buccinaschese Claudio Rampinelli al quale si è rotto l'arco a metà competizione. Il prossimo appuntamento a Rogoredo per il Campionato Regionale Fita, prova valida per la qualificazione ai Campionati Italiani Outdoor di Alpignano (TO) di settembre.



## Comune di Buccinasco

numeri utili

		_
Comune/centralino	02.45.797.1	
Comune/fax	02.488.411.84	
Polizia Locale	02.45.797.265	mom
Difensore Civico	02.45.797.301	une
Consulenza Legale gratuita	02.45.797.301	Ī
Ufficio Tutela Animali	02.45.712.263	

02.488.88.45.09
02.488.88.45.04
02.488.88.45.00
02.488.88.45.11
02.488.88.45.10
02.488.88.45.08-16
02.488.88.45.17-07

#### Comune di Buccinasco orari di ape

Area	Servizi	General	li
AICU	201 4121	acticia	

7 11 0 21 0 0 1 1 1 2 0 1 1 0 1 1 1 1	
Stato Civile	Piano terra
Protocollo	Piano terra
Elettorale	Piano terra
Leva	Piano terra
Segreteria Direttore Generale	3° piano
Personale	3° piano
Sindaco e Segreteria	3° piano
Area Servizi ai Cittadini	1° piano
Area Servizi Finanziari	

Area Servizi Finanziari		
Entrate		4° piano
Ragioneria		4° piano
Economato		4° piano
Commercio		4° piano
Area Gestione del Territo	orio	5° piano
Sportello Unico Attività	Produttive	5° piano
lunedì	8.30/12.00 - 14	1.00/17.00
da martedì a venerdì	8	3.30/12.00

Messi		Piano terra
da lunedì a sabato	8.00/9.30 -	13.00/13.30
Polizia Locale e Protezione	Civile	2° piano
da lunedì a sabato		8.30/12.00

ertura ai pubblico	
Anagrafe - Punto unico di contatto	Piano terra
da lunedì a venerdì	8.30/12.00
lunedì	14.00/19.00
sabato (solo Anagrafe)	9.00/11.45

Sportello catasto	4° piano
da lunedì a venerdì	8.30/12.00
lunedì	14.00/17.00
(per il rilascio di visure - certificaz	ioni 14.00/16.30)

#### Sportello Associazionismo

da lunedì a	venerdì	17.00/19.00

#### Biblioteca

lunedì	9.00/12.30 - 14.00/19.00
martedì e giovedì	9.00/12.30 (solo lettura) - 14.00/19.00
mercoledì	9.00/12.30 - 14.00/22.00
venerdì	14.00/19.00

#### Centro Giovani

15.00/15.00	da martedì a sabato	15.00/19.00
-------------	---------------------	-------------

#### Centro Diurno Integrato Via Lomellina, 10/2

da lunedì a venerdì	8.30/18.00
---------------------	------------

#### Cimitero

da lunedì a sabato	8.30/12.30 - 15.00/18.00
domenica	8.00/12.30 - 14.30/18.00

#### Ufficio Tutela Animali

aiovedì	9 00/12 00

#### Numeri utili e altri servizi

Carabinieri di Buccinasco	02.45.713.509
piazza Libertà, 1	

piazza Liberta, i	
Pronto intervento	112
Ambulanze	118
Servizio gas (pronto intervento)	800.998.998
Enel (segnalazione guasti rete privata)	800.900.800
(segnalazione guasti rete pubblica)	800.901.050

**Ufficio Postale** 02.4887.1033-1034-1011

via Duse,16 - Buccinasco

dal lunedì al venerdì: 8.30/19.00 - sabato: 8.30/14.00

Continuità assistenziale (guardia medica) 800.103.103 lunedì al venerdì: 20.00/08.00

prefestivi: 10.00/20.00 - festivi: 8.00/20.00

**Farmacia Comunale Buccinasco** 02.488.409.80

via Marzabotto,1 - Buccinasco

dal lunedì al venerdì: 8.30/12.30 15.30/19.30 - sabato 8.30/12.30



Radio Hinterland Binasco 94.6 mhz Trasmissione specifica sul Comune di Buccinasco ogni secondo sabato del mese dalle ore 10 alle ore 11.

Sito internet del Comune: www.comune.buccinasco.mi.it



DIRETTORE RESPONSABILE Maurizio Carbonera

CONSULENTI DI REDAZIONE

Claudio Trementozzi - Carmela Vinelli

SEGRETERIA DI REDAZIONE Luigi Placido

IMPAGINAZIONE E FOTOGRAFIE

www.imagidea.it - 02.36.55.13.99

STAMPA

C.V.

DIREZIONE E REDAZIONE

Settore Cultura, via Roma 2 tel. 02.45.797.251 - fax 02.45.797.329 Le richieste di pubblicazione vanno inviate alla segreteria di redazione - fax 02.45.797.329 c/o Comune - via Roma 2

www.comune.buccinasco.mi.it

Registrazione Tribunale di Milano nº 465 del 7/7/88